

Sofiankadun 4:ssä<sup>1)</sup>; Kalliolan kannatusyhdistyksen vuokramaksua koskevaa anomusta<sup>2)</sup>; huoneiston vuokraamista Pohj. Esplanaadikadun talosta n:o 11—13 Helsingin kotiystäväät nimiselle yhdistykselle<sup>3)</sup>; Uudenmaan läänin liikevaihtoverotoimiston haluamia tietoja<sup>4)</sup>; huoneistojen hankkimista liikkuvan poliisikomennuskunnan tarpeisiin<sup>5)</sup>; sekä viranhaltijan oikeuttamista jäämään virkaansa säädetyn eroamisiansa saavutettuaan<sup>6)</sup>.

## 8. Kiinteistötoimiston kansanpuisto-osaston toimialaan kuuluvat asiat

*Maa-alueiden vuokralleanto kansanpuistoista.* Kivinokan kansanpuistossa oleva Rälkäniemi rakennuksineen päätettiin<sup>7)</sup> vuokrata edelleen voimistelu- ja urheiluseuralle Helsingin Ponnistukselle huhtikuun 1 p:stä lukien 1 vuodeksi 1 500 mk:n vuokrasta ehdoin, ettei kaupunki ollut velvollinen suorittamaan rakennuksissa mitään korjauksia.

Kivinokan kansanpuistosta päätettiin<sup>8)</sup> vuokrata Helsingin kunnantyohtekijäin keskustoimikunnalla aikaisemmin vuokralla ollut, 8 500 m<sup>2</sup>:n suuruinen alue maalari A. Karille 1 000 mk:n vuokrasta jaettavaksi kesän ajaksi kunnantyohtekijöille — ensisijassa entisille viljelijöille — juurikasviljelyä varten.

Keski-Helsingin seurakunnalle päätettiin<sup>9)</sup> edelleen vuokrata Mustasaaresta kahvilakioskin ylläpitämistä varten tarvittava alue 5 vuodeksi kesäkuun 1 p:stä alkaen 500 mk:n vuosivuokrasta, joka oli vuosittain maksettava rahatoimistoon viimeistään kunkin vuoden heinäkuun 15 p:nä.

*Kansanpuistojen huvilat.* Kesäksi 1944 päätettiin vuokrata allamainitut kansanpuistoissa sijaitsevat huvilat ehdoin, ettei kaupunki ollut velvollinen suorittamaan huoneistoissa mitään korjauksia: Seurasaaren työtuparakennuksen asuinhuone konttoristi W. Raitalle<sup>10)</sup> ja ullakkohuone herra W. Jürgensille<sup>11)</sup>, molemmat 500 mk:n vuokrasta, sekä kaitsijan asuinrakennuksen yläkerta johtaja E. Mattakselle<sup>11)</sup>; Mustasaaren kaitsijan asuinrakennus kelloseppä B. Anderssonille<sup>12)</sup> 1 600 mk:n vuokrasta ehdoin, että saarella ajoittain työskentelevät työntekijät saivat käyttää rakennuksen keittiötä; Tuurholman rantahuvila teurastamon johtajalle H. Tallqvistille<sup>13)</sup> 2 160 mk:n vuokrasta, entinen ajomiehen asunto kaupunginhallituksen asiamiesosaston toimistoapulaiselle G. Estlanderille<sup>13)</sup> 1 200 mk:n vuokrasta, leipomistupa urheilu- ja retkeilytoimiston toimistoapulaiselle E. Rantaselle<sup>13)</sup> 720 mk:n vuokrasta ja vartiotupa neiti S. Nybergille<sup>14)</sup> 1 200 mk:n vuokrasta; Pihlajasaarella oleva entinen Kansallis-osake-pankin huvila Osuusliike Elannon työnjohtajain ja konttorihenkilökunnan kerhoille<sup>15)</sup> 3 000 mk:n vuokrasta sekä huvila n:o 4 ja mahdollisesti käyttökuntoon saatavat huoneet huvilasta n:o 2 Helsingin poliisien kesäkotitoimikunnalle<sup>16)</sup> 1 700 mk:n vuokrasta.

Mustikkamaan itäisessä kärjessä oleva huvila vuokrattiin<sup>17)</sup> edelleen Helsingin sosialidemokraattiselle nuorisoyhdistykselle kesäkuun 1 p:stä lukien 2 vuodeksi 1 200 mk:n vuosivuokrasta ehdoin, ettei kaupunki ollut velvollinen suorittamaan huvilassa mitään korjauksia.

Seurasaaren kaitsijan asuinrakennuksen yläkerta vuokrattiin<sup>18)</sup> johtaja E. Mattakselle lokakuun 1 p:stä huhtikuun 30 p:ään 1945 huonekalujen säilyttämistä varten 500 mk:n kuukausivuokrasta.

Palosaaren isosta huvilasta eläintenhoitaja T. Stormbomin käyttöön luovutetusta keittiöstä päätettiin<sup>19)</sup> periä kesäkuun 14 p:n ja heinäkuun 31 p:n väliseltä ajalta vuokraa 174 mk ja vuokrata huvilasta mainitun keittiön lisäksi yksi huone elokuun 1 p:stä lukien toistaiseksi yhteensä 345 mk:n kuukausivuokrasta. Herra E. Rantamäelle Palosaaren huvilasta vuokratun 2 huonetta käsittävän huoneiston kuukausivuokra päätettiin<sup>20)</sup> korottaa 400 mk:ksi ja neiti E. Kiviselle Korkeasaaren kansliahuoneistosta vuokratun huoneen kuukausivuokra 275 mk:ksi kesäkuun 1 p:stä lukien.

1) Kiint. lautak. 23 p. lokak. 779 §. — 2) Sn 6 p. marrask. 833 §. — 3) Sn 6 p. marrask. 834 §. — 4) Sn 20 p. marrask. 894 §. — 5) Sn 13 p. marrask. 864 §. — 6) Sn 27 p. marrask. 933 §. — 7) Sn 24 p. huhtik. 336 §. — 8) Sn 15 p. toukok. 409 §. — 9) Sn 30 p. toukok. 446 §. — 10) Sn 2 p. toukok. 356 §. — 11) Sn 8 p. toukok. 380 §. — 12) Sn 2 p. toukok. 357 §. — 13) Sn 2 p. toukok. 358 §. — 14) Sn 8 p. toukok. 379 §. — 15) Sn 12 p. kesäk. 475 §. — 16) Sn 12 p. kesäk. 479 §. — 17) Sn 24 p. huhtik. 337 §. — 18) Sn 11 p. syysk. 657 §. — 19) Sn 4 p. syysk. 634 §. — 20) Sn 12 p. kesäk. 472 §.

Lautakunta päätti <sup>1)</sup> hyväksyä Palosaaren huvilassa suoritettavat korjaustyöt sekä vuokrata huvilan Korkeasaaren henkilökuntaan kuulumattomille henkilöille huoneenvuokralautakunnan hyväksymisen perusteella.

Eräitä Korkeasaaren ja Palosaaren asuntoja koskevat luontoisetukorvaukset hyväksyttiin <sup>2)</sup> ja päätös alistettiin huoneenvuokralautakunnan vahvistettavaksi.

*Kansanpuistojen ravintolat ja kioskit.* Tuurholman kansanpuiston kahvilakioskin lautakunta päätti <sup>3)</sup> vuokrata kesäksi 1944 edelleen rouva K. Laaksoselle 2 000 mk:n vuokrasta.

Mustikkamaan uimarannan tarjoilukioski vuokrattiin <sup>4)</sup> kesäksi 1944 Helsingin työväenyhdistykselle 1 500 mk:n vuokrasta.

Elintarvikekeskukselle luovutetun Hietarannan kioskin vuokra määrättiin <sup>5)</sup> 15 000 mk:ksi kesältä 1944.

Puolustuslaitos oikeutettiin <sup>6)</sup> tekemään Lauttasaaren virvoitusjuomakioskissa muutospirustusten mukaiset korjaukset ehdoin, että kioski käytön jälkeen korvauksetta luovutetaan takaisin kaupungille hyvässä kunnossa.

*Seurasaaren ravintolarakennuksen indeksivuokra* vahvistettiin <sup>7)</sup> 44 000 mk:ksi huhtikuun 1 p:n 1944 ja maaliskuun 31 p:n 1945 väliseksi ajaksi.

*Kansanpuistojen avaaminen.* Lautakunta päätti <sup>8)</sup> kunnostaa kansanpuistot, Pihlaja-saarta lukuunottamatta, kesäkaudeksi, Hietarannan kuitenkin sillä poikkeuksella, ettei pukusuojaa toistaiseksi oteta käytäntöön.

Lautakunta päätti <sup>9)</sup> avata Hietarannan pukusuojat kesäksi 1944 ja vahvasti vaatteiden säilytysmaksut.

*Liikenne kansanpuistoihin.* Merenkulku oy. — Sjötrafik ab. nimisen yhtiön kanssa tehtyä kansanpuistojen laivaliikennettä koskevaa liikennesopimusta päätettiin <sup>10)</sup> muuttaa siten, että laivalippujen hinnat Korkeasaaren korotettiin toukokuun 1 p:stä lukien aikuisilta 3: 50 mk:ksi yksinkertaisesta ja 7 mk:ksi edestakaisesta matkasta, jolloin lippujen hinnasta lankeaa vastaavasti 50 p ja 1 mk kaupungille, jonka puolesta laivaliput painatetaan. Mustikkamaan linjalla päätettiin lippujen hinnat pysyttää ennallaan.

Ab. Öster-Degerö niminen yhtiö ja laivanomistaja E. V. Sjöberg oikeutettiin <sup>11)</sup> kesällä 1944 harjoittamaan laivaliikennettä reitillä Ruoholahti—Mustasaari—Seurasaari sunnuntai- ja pyhäpäivisin klo 11—19 2 000 mk:n maksusta.

*Kansanpuistot juhannuksena.* Koska juhannuspäivä kertomusvuonna sattui lauantaisiksi päätti <sup>12)</sup> lautakunta, että yleisö sai juhannusta ja sitä seuraavaa sunnuntaita vastaisina öinä yöpyä kaikissa muissa kansanpuistoissa paitsi Korkeasaaressa ja että laivaliikenne jatkuisi Korkeasaareen sekä aatto- että sunnuntai-iltana klo 23:een sekä Mustikka- maalle juhannusyönä klo 2:een ja sunnuntaina klo 24:ään.

*Lupa juhlien järjestämiseen kansanpuistoissa.* Suomen siviili- ja asevelvollisuusinvaliidien liitolle myönnettiin <sup>13)</sup> lupa maksullisen ulkoilmajuhlan järjestämiseen Mustikka- maalla.

*Korkeasaaren eläintarha.* Lautakunta teki joukon päätöksiä <sup>14)</sup>, jotka koskivat eläin- yksilöiden myyntiä, lahjoituksia tai ostoa Korkeasaaren eläintarhaan.

*Korkeasaaren näkötornin* pääsymaksu vahvistettiin <sup>15)</sup> toukokuun 1 p:stä lukien aikuisilta 2 mk:ksi ja lapsilta 1 mk:ksi.

*Ilmafonniitusten* kansanpuistoissa ja urheilulaitteissa aiheuttamia vaurioita koskevat ilmoitukset merkittiin <sup>16)</sup> tiedoksi.

*Urheilukentät.* Lautakunta päätti <sup>17)</sup> määrätä Eläintarhan urheilukentällä pidetyistä kilpailuista suoritettavat vuokramaksut seuraaviksi: pääsymaksullisista kilpailuista vuokraa 10 % bruttotulojen ollessa alle 15 000 mk ja 15 % bruttotulojen ylittäessä 15 000 mk, perusvuokraa jalkapallo-ottelusta 450 mk ja kahdesta perättäisestä 1 ½ tunnin jalkapallo-ottelusta 600 mk sekä yksipäiväisistä kansallisista tai kansainvälisistä yleisurheilukilpailuista 600 mk ja kaksipäiväisistä kilpailuista 750 mk.

1) Kiint. lautak. 4 p. jouluk. 983 §. — 2) S:n 10 p. tammik. 31 §. — 3) S:n 22 p. toukok. 428 §. — 4) S:n 22 p. toukok. 429 §. — 5) S:n 11 p. syysk. 656 §. — 6) S:n 12 p. kesäk. 477 §. — 7) S:n 27 p. maalisk. 259 §. — 8) S:n 17 p. huhtik. 302 §. — 9) S:n 30 p. toukok. 447 § ja 12 p. kesäk. 474 §. — 10) S:n 17 p. huhtik. 302 §. — 11) S:n 19 p. kesäk. 501 §. — 12) S:n 19 p. kesäk. 504 §. — 13) S:n 3 p. heinäk. 534 §. — 14) Kiint. lautak. 4 p. syysk. 630 ja 631 §, 2 p. lokak. 703 §, 23 p. lokak. 786 §, 11 p. jouluk. 1 001 § ja 27 p. jouluk. 1 071 §. — 15) S:n 24 p. huhtik. 340 §. — 16) S:n 13 p. maalisk. 227 §. — 17) S:n 17 p. huhtik. 303 §.

Kaksi tunnin kestäväää perättäistä jalkapallo-ottelua samoin kuin yksi yhden tunnin ja yksi 1 ½ tunnin perättäinen jalkapallo-ottelu saatiin tulkita yhdeksi ottelutilaisuudeksi 450 mk:n kilpailuvuokrin. Tätä tulkintaa saatiin maksullisiin jalkapallo-otteluihin sovelletuna käyttää muillakin kaupungin kentillä.

Koska mitkään järjestöt eivät määrääjän kuluessa olleet anoneet kilpailuvuoroja urheilukentillä, lautakunta päätti<sup>1)</sup> oikeuttaa kansanpuisto-osaston vuokraamaan urheilukenttiä toistaiseksi aikaisemmin hyväksytyjen vuokraperusteiden ja -maksujen mukaisesti.

Eläintarhan urheilukentän pukusuojat vuokrattiin<sup>2)</sup> kesäksi 1944 eri yhdistyksille. Vuokra pukusuojasta vahvistettiin 500 mk:ksi ja kunkin yhteisen pukusuojan saaneen urheiluseuran oli maksettava vuokrasta yhtä suuri osa. Vuokraajien oli pidettävä pukusuojat siisteinä, eikä niitä saanut ilman lupaa luovuttaa toisille eikä tehdä niissä korjauksia ja muutoksia. Idrottsföreningen Kamraterna nimiselle seuralle päätettiin<sup>3)</sup> vuokrata Eläintarhan urheilukentältä enintään 15 katselijakoroketta talviurheilukaudeksi 1944/45 200 mk:n vuokrasta erinäisin ehdoin.

Kaisaniemen verkkopallokentät päätettiin<sup>4)</sup> pitää avoinna arkisin klo 7—9 ja klo 16:sta pimeään tuloon, enintään klo 22 saakka sekä sunnuntaisin klo 8—13; vuokramaksut vahvistettiin arkipäivän aamutunneilta 20 mk:ksi sekä ilta- ja sunnuntaitunneilta 30 mk:ksi.

Lautakunta päätti<sup>5)</sup> oikeuttaa kansanpuisto-osaston vuokraamaan Kaisaniemen koripallokentän maksullisia kilpailuja varten seuraavin ehdoin: paikallisista kilpailuista oli suoritettava 50 mk ja kansallisista otteluista 100 mk; kenttä oli eristettävä kansanpuisto-osaston ja rakennustoimiston puisto-osaston osoittamalla tavalla ja vuokraajan oli huolehdittava kilpailujen vaatimista järjestelyistä, kuten kilpailuvälineistä, pääsylippujen myynnistä ja painatuksesta ym.

Mustikkamaan urheilukentälle päätettiin<sup>6)</sup> pystyttää koripallotelineet.

Lautakunta päätti<sup>7)</sup>, ettei puolustuslaitokselta peritä vuokraa sen käyttöön luovutetusta Annalan urheilukentästä pukusuojineen samoin kuin ei myöskään Pallokentän pukusuojarakennuksesta, vaan esitetään myöhemmin korvausvaatimus aiheutuneista vahingoista. Sitten lautakunta päätti<sup>8)</sup> periä puolustuslaitokselta Pallokentän pukusuojarakennuksessa v. 1942—44 sotilaskäytön johdosta aiheutuneista vahingoista 35 237 mk sekä pukusuojarakennuksen vuokramaksuja v:ta 1944 12 903 mk.

Pallokentän pukusuojarakennus päätettiin<sup>9)</sup> vuokrata Koulumatkailutoimisto oy:lle kauppa- ja teollisuusministeriön toimeenpanemien pikakurssien osanottajien majoitukseen joulukuun 12 p:stä 1944 alkaen enintään toukokuun 20 p:ään 1945 8 064 mk:n kuukausivuokrasta. Vuokraajan oli itsensä huolehdittava lämmitystarvikkeista sekä suoritettava sähkö- ja kaasukulut.

Elintarvikekeskukselle luovutetun Pallokentän kahvilakioskin vuokra määrättiin<sup>10)</sup> 500 mk:ksi kesällä 1944.

Lautakunta päätti<sup>11)</sup> vuokrata puolustuslaitokselle Messuhallin kentältä 13 500 m<sup>2</sup>:n suuruisen alueen autojen varastoimista varten marraskuun 6 p:stä 1944 alkaen enintään maaliskuun 30 p:ään 1: 50 mk:n vuokrasta m<sup>2</sup>:ltä ja Hesperian pesäpallokentältä 4 000 m<sup>2</sup> suuruisen alueen samaan tarkoitukseen joulukuun 1 p:stä 1944 alkaen enintään huhtikuun 15 p:ään 1945 samansuuruisesta kuukausivuokrasta.

*Luistinradat.* Luistinradat suljettiin<sup>12)</sup> kertomusvuonna helmikuun 9 p:nä lukuunottamatta Eläintarhan rataa, joka suljettiin helmikuun 17 p:nä. Samanaikaisesti lopetettiin myöskin kaikkien kelkkanäkiäen hoito.

Lautakunta myöntyi<sup>13)</sup> Helsingin luistelijat, Helsingfors skridskoklubb ja Idrottsföreningen Kamraterna yhdistysten anomukseen saada jättää paikoilleen seuraavaa hiihtelukautta varten Väinämöisenkadun, Kaisaniemen ja Johanneksen kirkon kentille siirretyt pukeutumis- ym. suojat.

Lautakunta päätti<sup>14)</sup>, että alla mainitut urheiluseurat saivat käyttää urheilukentiltä luovutettuja luistinratapaikkoja luistelukautena 1944/45 seuraavasti: Helsingin luiste-

1) Kiint. lautak. 24 p. huhtik. 339 §. — 2) S:n 24 p. huhtik. 338 ja 12 p. kesäk. 480 §. — 3) S:n 18 p. jouluk. 1 046 §. — 4) S:n 15 p. toukok. 407 §. — 5) S:n 19 p. kesäk. 505 §. — 6) S:n 12 p. kesäk. 478 §. — 7) S:n 3 p. heinäk. 532 §. — 8) S:n 18 p. jouluk. 1 044 §. — 9) S:n 11 p. jouluk. 1 005 §. — 10) S:n 11 p. syysk. 656 §. — 11) S:n 4 p. jouluk. 982 § ja 11 p. jouluk. 1 002 §. — 12) S:n 28 p. helmik. 183 §. — 13) S:n 3 p. huhtik. 278 §. — 14) S:n 9 p. lokak. 733 §.

lijat Kaisaniemen suurta kenttää, Helsingin työväen luistelijat, voimistelu- ja urheiluseurat Kullervo sekä Vesa ja Helsingin Ponnistus yhteisesti Kallion urheilukenttää, Helsingfors skridskoklubb Johanneksen kirkon kenttää ja Idrottsförening Kamraterna Väinämöisenkadun kenttää. Luistinratoja ylläpitävien urheiluseurojen oli noudatettava kaupunginvaltuuston urheilu- ja leikkikenttien luistinradoiksi luovuttamista varten vahvistamia ehtoja. Muista ehdoista mainittakoon, että lasten sisäänpääsymaksu luistinradoille arkipäivisin ennen klo 17 sai olla enintään 3 mk, että koulujen oppilaiden luokkailuistelu oli maksuton ja että ilmasuojelumääräyksiä oli noudatettava.

Päätettiin <sup>1)</sup>, että Eläintarhan urheilukentän luistinradalle ei toistaiseksi kanneta mitään sisäänpääsymaksua kentällä suoritettavien korjaustöiden takia.

*Uimalaitokset.* Humallahden uimalaitos päätettiin <sup>2)</sup> luovuttaa kesäksi Helsingin uimareille ja Mustikkamaan uimalaitos Helsingin työväen uimareille ehdoin, että seurat pitivät uimalaitoksellaan uimakoulua, jossa koululaiset saivat maksutonta uintiopetusta; lisäksi oli poliisi- ja palomiehistöille varattava tilaisuus maksuttomaan uintiin ja uinnin opetuksen saamiseen.

Korkeasaaren uimalaitos päätettiin <sup>3)</sup> vuokrata kesäksi rouva T. Kanervalle 600 mk:sta. Uimalaitoksen käyttömaksut vahvistettiin seuraavasti: pääsymaksu hiekkarannalle aikuisilta 2 mk ja lapsilta 1 mk; säilytyskaapin vuokra 1 mk; pukukoppien vuokra arkisin 2 mk sekä sunnuntaisin ja juhlapäivinä 3 mk; ja uimalaitosten hyttien vuokra sisäänpääsymaksuineen arkisin 3 mk ja sunnuntaisin ja juhlapäivinä 4 mk.

Hietarannan pukusuojasta päätettiin <sup>4)</sup> vuokrata n. 15 m<sup>2</sup>:n suuruinen varastotila väestönsuojelutoimistolle lokakuun 1 p:stä lukien 100 mk:n kuukausivuokrasta.

Helsingin osuuskauppa nimiselle osuuskunnalle päätettiin <sup>5)</sup> edelleen vuokrata uimastadionin katsomorakennuksen kellari ja ensimmäinen kerros kesäkuun 1 p:n 1944 ja kesäkuun 30 p:n 1945 väliseksi ajaksi 7 800 mk:n kuukausivuokrasta ja muuten entisiin ehdoin sekä 400 m<sup>2</sup>:n suuruinen kävelytila 1 200 mk:n kuukausivuokrasta ja erinäisin ehdoin.

*Soutustadion.* Lautakunta päätti <sup>6)</sup> uudistaa joulukuun 14 p:nä 1942 tekemänsä päätöksen ja vuokrata soutustadionin melonta-allahuoneen pukusuojineen jälleen Suomen kanoottiliitolle tammikuun 1 p:stä 1945 lukien 6 000 mk:n vuosivuokrasta ja entisiin ehdoin.

*Velodromi.* Pyöräilijöiden yleiset harjoitusajat velodromilla vahvistettiin <sup>7)</sup> kesäksi 1944. Samalla päätettiin vuokrata velodromi Helsingin pyörätoverit nimiselle yhdistykselle keskiviikkoisin klo 17.30—20 1 000 mk:n vuokrasta ja ehdoin, että kaupunki oli oikeutettu vuokraamaan velodromin maksullisia kilpailuja varten myös keskiviikkoisin, jolloin mainitun yhdistyksen jäsenille varataan jokin toinen ilta.

Lautakunta päätti <sup>8)</sup>, että Helsingin suojeluskuntapiiriltä ei peritä vuokraa sen käyttöön otetuista lisähuoneistotiloista velodromilla.

Merkittiin <sup>9)</sup>, että puolustuslaitokselle sotilasmajoitusta varten velodromilta luovutetut huoneistot olivat vapautuneet marraskuun 15 p:nä 1944, josta alkaen sillä oli hallussa 6 huonetta eli 242 m<sup>2</sup>:n suuruinen ala. Huoneet päätettiin vuokrata toistaiseksi entisiin ehdoin, kuitenkin sillä lisäyksellä, että vuokraajan oli suoritettava myöskin vesija valaistuskustannukset.

*Ratsastushalli.* Kauppalehti oy:n kirjapainolle päätettiin <sup>10)</sup> vuokrata ratsastushallista 330 m<sup>2</sup>:n lattia-ala syyskuun 1 p:stä lähtien yhden kuukauden molemminpuolisin irtisanomisajoin 3 960 mk:n kuukausivuokrasta. Samalla päätettiin, että mainitulta kirjapainolta peritään 2 400 mk 200 m<sup>2</sup>:n suuruisen pinta-alan käytöstä elokuun ajalta.

Puolustuslaitokselle päätettiin <sup>11)</sup> vuokrata 330 m<sup>2</sup>:n suuruinen hallitila marraskuun 1 p:stä 1944 lukien 12 mk:n kuukausivuokrasta m<sup>2</sup>:ltä, Oy. Yleisradio ab:lle 20 m<sup>2</sup>:n suuruinen hallitila lokakuun 11 p:stä 1944 alkaen 240 mk:n kuukausivuokrasta ja Visatyö oy:lle ratsastushallin katsojaparvekkeelta 82 m<sup>2</sup>:n suuruinen varastotila lokakuun 1 p:stä 1944 alkaen 820 mk:n kuukausivuokrasta 1 kuukauden molemminpuolisin irtisa-

<sup>1)</sup> Kiint. lautak. 18 p. jouluk. 1 049 §. — <sup>2)</sup> S:n 24 p. huhtik. 335 §. — <sup>3)</sup> S:n 24 p. huhtik. 342 §. — <sup>4)</sup> S:n 2 p. lokak. 704 §. — <sup>5)</sup> S:n 12 p. kesäk. 473 §, 3 p. heinäk. 533 § ja 31 p. heinäk. 570 §. — <sup>6)</sup> S:n 27 p. jouluk. 1 069 §. — <sup>7)</sup> S:n 30 p. toukok. 445 §. — <sup>8)</sup> S:n 15 p. toukok. 406 §. — <sup>9)</sup> S:n 20 p. marrask. 907 §. — <sup>10)</sup> S:n 4 p. syysk. 635 §. — <sup>11)</sup> S:n 6 p. marrask. 841 §.

nomisajoin. Sitäpaitsi kansanpuisto-osasto oikeutettiin<sup>1)</sup> vuokraamaan Visatyö oy:lle lisää varastotilaa tarpeen mukaan lautakunnan edellä hyväksymin vuokraehdoin.

Talliosasto n:o 3 päätettiin<sup>2)</sup> vuokrata Keskustalli oy:lle joulukuun 1 p:stä 1944 lukien 3 600 mk:n kuukausivuokrasta 1 kuukauden irtisanomisajoin ja talliosasto n:o 5 ratsastusopistolle joulukuun 15 p:stä 1944 alkaen 3 600 mk:n kuukausivuokrasta 2 kuukauden irtisanomisajoin.

Insinööri A. Nikanderille päätettiin<sup>3)</sup> vuokrata ratsastushallin toisessa tallirakennuksessa oleva osasto n:o 7 marraskuun 1 p:stä 1944 alkaen lokakuun 31 p:ään 1945 3 800 mk:n kuukausivuokrasta. Vuokrattuun tilaan sisältyi myös talliosastoon kuuluva kuivaushuone, satulahuone ja tarpeellinen ullakkotila sekä vuokraan vesi- ja valaistuskustannukset. Sähkölaittojen ja sähkölämmityslaitteiden käytöstä vuokraajan oli suoritettava eri maksu.

Ratsumestari T. Elfvingille päätettiin<sup>4)</sup> vuokrata ratsastushallin ravintolahuoneisto, emännöitsijän huonetta lukuunottamatta, 1 vuodeksi lokakuun 1 p:stä lukien 4 000 mk:n kuukausivuokrasta.

Ratsastushallin sotilaskäyttöön luovutetuissa huonetiloissa tapahtuneet muutokset merkittiin tiedoksi ja päätettiin<sup>5)</sup> samalla korottaa puolustuslaitokselta hallitilasta kannettava vuokra 10 mk:sta 12 mk:aan m<sup>2</sup>:ltä.

Lautakunta päätti<sup>6)</sup> kehoittaa rahatoimistoa perimään puolustuslaitokselta ratsastushallissa kesäkuun 1 p:n 1942 ja heinäkuun 26 p:n 1944 välisenä aikana sotilaskäytön johdosta aiheutuneista vahingoista 27 850 mk.

Lautakunta päätti<sup>7)</sup> veloittaa joulukuun 1 p:stä 1944 alkaen sellaisten huonetilojen, joissa ei ole omaa sähkömittaria, vuokraajia 150 mk kuukaudessa sähkölevyjen käytöstä. Sähkölevyjen käyttöön oli saatava kansanpuisto-osaston suostumus.

Kennelklubi oikeutettiin<sup>8)</sup> järjestämään pääsymaksuton koiranäyttely ratsastushallissa lokakuun 8 p:nä 500 mk:n vuokrasta.

*Haagan ampumarata.* Lautakunta päätti<sup>9)</sup>, että Haagan ampumarata-alueen rakennukset ja irtaimisto siirretään kansan puisto-osaston hoitoon ja hallintaan sekä v:n 1945 alusta urheilu- ja retkeilylautakunnan hoitoon ja hallintaan. Päärakennuksessa päätettiin heti suorittaa tarpeelliset korjaukset, jotta sitä hiihtokauden alkaessa voidaan käyttää yleisenä kunnallisena hiihtomajana.

*Talin siirtolapuutarha.* Lautakunta päätti<sup>10)</sup> hyväksyä ehdotetut muutos- ja korjaustyöt Talin siirtolapuutarhan kerhotalossa ehdoin, että korjaustyöt tehtiin talorakennusosaston laatiman piirustuksen mukaan.

*Käyttövarat.* V:n 1944 käyttövaroistaan lautakunta myönsi mm.:

4 470 mk kansanpuistoissa tehtyjen halkomottien hakkuupalkkojen maksamiseen<sup>11)</sup>;

5 000 mk ruokamullan hankkimiseen siirtolapuutarhojen pommitusvaurioiden korjaamiseksi<sup>12)</sup>;

3 000 mk koripallotelineiden pystyttämiseen Mustikkamaan urheilukentälle<sup>13)</sup>;

4 600 mk Hietarannan pukusuojan kassasta kadonneen omaisuuden korvaamiseen<sup>14)</sup>;

15 000 mk hiihtolajien raivaamiseen ja viitoittamiseen<sup>15)</sup>; sekä

500 mk Korkeasaaren eläintarhassa sattuneen tapaturman aiheuttamien sairaskulujen korvaamiseen<sup>16)</sup>.

*Esityksiä kaupunginhallitukselle* tehtiin asioista, jotka koskivat mm. Korkeasaaren irtaimiston vakuuttamista<sup>17)</sup>; Hietarannan pukusuojarekennuksen luovuttamista ilmapommituksissa tuhoutuneista kodeista pelastetun tavaran säilyttämiseen<sup>18)</sup>; viranhaltijan oikeuttamista jäämään virkaansa säädetyn eroamisien saavutettuaan<sup>19)</sup>; käymälän rakentamista Seurasaaren vapaaumarannalle ja vanhan käymälän purkamista<sup>20)</sup>; sirpalesuojan rakentamista Korkeasaaren ravintolarakennukseen<sup>21)</sup>; siirtolapuutarhan perustamista Marjaniemeen<sup>22)</sup>; jääkiekkoratalaitteiden lainaamista Helsingin luistelijat

<sup>1)</sup> Kiint. lautak. 11 p. jouluk. 1 003 §. — <sup>2)</sup> S:n 27 p. marrask. 944 § ja 18 p. jouluk. 1 045 §. — <sup>3)</sup> S:n 6 p. marrask. 842 §. — <sup>4)</sup> S:n 2 p. lokak. 699 §. — <sup>5)</sup> S:n 14 p. elok. 591 §. — <sup>6)</sup> S:n 14 p. elok. 592 § ja 18 p. jouluk. 1 048 §. — <sup>7)</sup> S:n 27 p. marrask. 946 §. — <sup>8)</sup> S:n 2 p. lokak. 698 §. — <sup>9)</sup> S:n 18 p. jouluk. 1 047 §. — <sup>10)</sup> S:n 20 p. marrask. 904 §. — <sup>11)</sup> S:n 13 p. maalisk. 229 §. — <sup>12)</sup> S:n 2 p. toukok. 359 §. — <sup>13)</sup> S:n 12 p. kesäk. 478 §. — <sup>14)</sup> S:n 4 p. syysk. 632 §. — <sup>15)</sup> S:n 4 p. syysk. 629 §. — <sup>16)</sup> S:n 16 p. lokak. 763 §. — <sup>17)</sup> S:n 21 p. helmik. 157 §. — <sup>18)</sup> S:n 28 p. helmik. 182 §. — <sup>19)</sup> S:n 17 p. huhtik. 304 §. — <sup>20)</sup> S:n 15 p. toukok. 408 §. — <sup>21)</sup> S:n 17 p. huhtik. 306 §. — <sup>22)</sup> S:n 16 p. lokak. 764 §.

nimiselle seuralle <sup>1)</sup>; luistinratojen ja kelkkamäkien sijoitusta talveksi 1944/45 <sup>2)</sup>; Alppilan pujottelumäen kunnostamista <sup>3)</sup> sekä vapautuneiden vankien työryhmän työväli-  
neiden käyttöä <sup>4)</sup>.

*Lausuntoja* kaupunginhallitukselle annettiin asioista, jotka koskivat mm. kesävir-  
kistysleirien järjestämistä varattomille perheenäideille ja heidän lapsilleen <sup>5)</sup>; ylimää-  
räisen eläkkeen myöntämistä eläintenhoitaja A. Humalalle <sup>6)</sup>; sekä uimastadionin var-  
tointia <sup>7)</sup>.

### 9. Erinäisten kiinteistölautakunnan alaisten viranhaltijain toimintakertomukset.

Kaupungingeodeetin antama toimintakertomus v:lta 1944 oli seuraavan sisältöinen:

Maanmittaus- ja kartastotöiden osaston henkilökunnan muodostivat kaupungin-  
geodeetti, apulaisgeodeetti, 3 insinööriä, 5 vaakitsijaa, 1 tilapäinen vaakitsija, 10 piir-  
täjää, 7 tilapäistä piirtäjää, 2 piirtäjäharjoittelijaa ja vahtimestari. Osaston henkilö-  
kunnasta oli asepalveluksessa lokakuuhun tai marraskuuhun asti kaupungingeodeetti,  
2 insinööriä, 5 vaakitsijaa ja 6 piirtäjää.

Osastolle kuuluvista kertomusvuoden aikana suoritetuista tontinmittaajan ja tontti-  
kirjanpitäjän tehtävistä mainittakoon seuraavat työt ja toimitukset: 43 tontinmittaus-  
toimitusta, 8 kivijalantarkastusta, 1 tontinrajojentarkastus, 93 tonttikartan otetta, joista  
kaupungin tarpeisiin 7, 698 muuta todistusta ja otetta, joista kaupungin tarpeisiin 7,  
36 kirjelmää maistraatille ym. ja 6 tonttijakokarttaa.

Muista osaston tehtävistä mainittakoon seuraavat: piirroksia tai karttajäljennöksiä  
annettiin 97, joista 46 kaupungin tarpeisiin, vuokratontteja paalutettiin 3, rakennus-  
suunnitelmanmukaisia korttelipaalutuksia suoritettiin Oulunkylässä 43, katujen paalu-  
tusia tehtiin yhteensä 11.8 km. Kolmiomittauksia ei kertomusvuonna suoritettu.

Kenttätöyt käyvät selville alla olevista luvuista:

Mittausalue	Monikulmio mittaus			Kar- toitus, ha	Vaaki- tus, ha
	Rakennet- tuja uusia pisteitä, kpl.	Suoritettuja kulmahavain- toja, pisteitä	Mitattuja sivuja, m		
Toukola .....	14	14	1 373	—	—
Kumpula .....	7	7	550	—	—
Herttoniemi .....	15	15	4 191	60	60
Pukinmäki .....	—	2	—	—	—
Lauttasaari .....	—	—	—	66	66
Oulunkylä .....	—	—	—	5	5
Kilo .....	—	—	—	6	6
Yhteensä	36	38	6 114	137	137

Sisätöinä laskettiin 101 monikulmiopisteelle koordinaatit.

Uudismittausten perusteella kartoitettiin 420 ha mittakaavassa 1:500 ja 796 ha  
mittakaavassa 1:2000 sekä sen lisäksi korjattiin ja täydennettiin aikaisemmin piirrettyjä  
karttalehtiä täydennysmittausten perusteella.

1:4000 mittakaavaista yleiskarttaa piirrettiin 3 karttalehteä.

Kiinteistöluettelon laatimisen yhteydessä piirrettiin 60 karttalehteä sekä täydennet-  
tiin aikaisemmin piirrettyjä. N. 2 000 päällehen konseptit kirjoitettiin ja n. 60 tilus-  
liitettä laadittiin.

Kaupungin alueella suoritettuja maanmittaustoimituksia, joissa kaupungin edustaja  
oli saapuvilla, oli yhteensä 2.

<sup>1)</sup> Kiint. lautak. 20 p. marrask. 908 §. — <sup>2)</sup> S:n 20 p. marrask. 909 §. — <sup>3)</sup> S:n 20 p. mar-  
rask. 910 §. — <sup>4)</sup> S:n 11 p. jouluk. 1 006 §. — <sup>5)</sup> S:n 24 p. tammik. 79 §. — <sup>6)</sup> S:n 28 p. hel-  
mik. 179 §. — <sup>7)</sup> S:n 3 p. huhtik. 279 §.